Para recibir información adicional, sírvase comunicarse con la oficina de DTSC más cercana a su domicilio, o llame a los Coordinadores de Empresas y Público al 800-72-TOXIC (1-800-728-6942) o visite www.dtsc.ca.gov.

Oficina Principal de DTSC
Calle I No. 1001
Sacramento, CA 95814
(916) 323-2678

Oficina en Sacramento
Cal Center Drive No. 8800
Sacramento, CA 95826-3200
(916) 255-3545

Oficina en Berkeley
Heinz Avenue No. 700, Oficina 200
Berkeley, CA 94710-2721
(510) 540-2122

Oficina en Clovis
Tollhouse Road No. 1515
Clovis, CA 93611-0522
(559) 297-3901

Oficina en Glendale
North Grandview Avenue No. 1011
Glendale, CA 94710
(818) 551-2800

Oficina en Cypress
Corporate Avenue No. 5796
Cypress, CA 90630-4732
(714) 484-5300

Oficina en San Diego
Camino del Río South No. 2878, Oficina 402
San Diego, CA 92108-3847
(619) 278-3734

Estado de California

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

BR-03-125-OEA

Esto es DTSC

Leyes, Reglamentos y Prevención de y Tecnología Ciencia y Tec Participación Pública Administración de Desechos Limpieza

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

La misión del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas es restaurar, proteger, y mejorar el medio ambiente, como también salvaguardar la salud pública, la calidad ambiental y la vitalidad económica, mediante la regulación de desechos peligrosos, la realización y fiscalización de limpiezas y el desarrollo y la promoción de la prevención de la contaminación.

Quiénes Somos y Qué Hacemos

DTSC protege a Californianos y el medio ambiente limpiando la contaminación que existe en la actualidad, regulando desechos peligrosos, y buscando maneras para reducir la cantidad de desechos peligrosos que se generan en California.

DTSC está facultado principalmente por las Leyes de Control de Desechos Peligrosos dentro del Código de Seguridad y Salubridad de California, por el Decreto de Calidad Ambiental de California, por el Decreto Federal Respuesta Medio Ambiental de Compensación y Responsabilidad Civil, Título 22 del Código de Reglamentos de California, y por el Decreto de Conservación y Recuperación de Recursos Federales de 1976.

Otras leyes relacionadas con desechos peligrosos regulan específicamente el manejo, almacenamiento, transporte, eliminación, tratamiento, reducción, limpieza y planificación en situaciones de emergencia. DTSC implementa reglamentos y programas consistentes y procedimientos que indican como cumplir con las leyes.

Supervisión de Limpieza de Sitios

Se cree que 90,000 propiedades a través del Estado están contaminadas con algún grado de sustancias tóxicas. DTSC completa un promedio de 125 limpiezas anuales en varios y distintos tipos de sitios.

Sitios Vacíos o Propiedades Abandonadas: Sitios vacíos o propiedades abandonadas son propiedades que han quedado abandonadas o que no están siendo utilizadas a su capacidad máxima, lo que contribuye a la ruina y decadencia urbana. DTSC ha creado varias iniciativas para fomentar a los urbanizadores y propietarios a limpiar los sitios vacíos o propiedades abandonadas.

Escuelas: El proceso de estudio medio ambiental de DTSC asegura que los recintos escolares nuevos y los que existen en la actualidad no estén contaminados o que estén limpios y libres de todo peligro.

Bases Militares: En la actualidad, DTSC está realizando limpiezas o proporcionando asesoría técnica a más de 160 instalaciones militares que han estado en operación en el pasado o que existen en la actualidad.

Superfondo Estatal: El Superfondo Estatal costea los "sitios huérfanos" para los cuales no existen fondos de limpieza que provengan de la parte responsable de la contaminación.

Superfondo Federal: DTSC continúa siendo la entidad responsable de la limpieza y de hacer cumplir las leyes en varios sitios de importancia del Superfondo Federal.

Convenio de Limpieza Voluntaria de Sitios: Conforme a este programa diversificado, DTSC fiscaliza a aquellas partes que estén motivadas para evaluar y limpiar sitios de menor prioridad.

Respuesta en Situaciones de Emergencia: Personal capacitado, quienes trabajan en conjunto con las fuerzas del orden, remueven cada año sustancias tóxicas de casi 2,000 laboratorios clandestinos de estupefacientes.

Administración de Desechos Peligrosos

DTSC está a cargo de que se cumplan las Leyes de Control de Sustancias Peligrosas de California utilizando un proceso de otorgamiento de permisos para efectivamente regular a más de 5,000 empresas que tratan, almacenan, o eliminan desechos peligrosos. Esto último incluye educar a la comunidad regulada acerca de los requerimientos correspondientes, lo que permite que este proceso sea en lo posible, fácil de entender, y por lo tanto asegurar que las empresas y los individuos cumplan con el mismo.

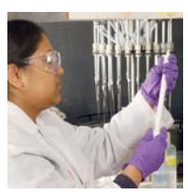
A nivel local, y bajo la supervisión de agencias Estatales, incluyendo a DTSC, existen 72 Agencias de Programas Unificados Certificados que hacen acatar los reglamentos, realizan inspecciones, imponen sanciones y celebran audiencias. DTSC efectúa aproximadamente 200 inspecciones anuales lo que trae como consecuencia tanto como 30 nuevos casos penales, algunos de los cuales pueden ser delitos graves.

Fomentando la Prevención de la Contaminación

DTSC pone especial atención a la reducción de la fuente de contaminación, lo cual involucra la eliminación de las fuentes de desechos peligrosos mediante la utilización de alternativas no peligrosas para tratar sustancias peligrosas y sus procesos. Otros esfuerzos que se han realizado, incluyen la reducción de la toxicidad de contaminantes peligrosos, el fomento de adelantos tecnológicos positivos, y educando a las empresas e individuos acerca de los métodos y beneficios de la prevención de la contaminación.

Aplicación de la Ciencia y la Tecnología

Los toxicólogos de DTSC analizan sustancias tóxicas y calculan los riesgos que éstas presentan. El Laboratorio de Materiales Peligrosos es un laboratorio de química analítica y cuenta con oficinas en Berkeley y en Los Angeles. Sus funciones incluyen identificar concentraciones de sustancias químicas tóxicas en el aire, agua, suelo, lodo, flujos de desechos peligrosos y tejidos biológicos y humanos. La función de los geólogos es analizar la tierra e investigar la manera como las sustancias tóxicas se desplazan a través de la tierra y del agua subterránea.



Comunicaciones con el Público

DTSC se asegura que el público esté al tanto de cómo se hacen cumplir las leyes relacionadas con los desechos peligrosos, del proceso de otorgamiento de permisos y de las actividades de limpieza que se desarrollan en las comunidades de todo California. Especialistas en participación pública proporcionan información acerca de las funciones de DTSC para asegurar que todos tienen una oportunidad justa y equitativa para participar activamente en el proceso de toma de decisiones. Este programa, único en su género, está reconocido a nivel nacional como uno de los más progresivos en lo que se refiere a la involucración y participación de los ciudadanos.

DTSC asimismo entrega un bastante de información a través de los medios de difusión, folletos, y publicaciones. DTSC cuenta también con un correo electrónico que detalla cada una y todas las funciones que DTSC desarrolla. DTSC promueve la responsabilidad medio ambiental educando a niños y adultos acerca de los peligros de los desechos peligrosos y las alternativas que existen para corregirlos. El personal de DTSC participa activamente en eventos comunitarios y escolares proporcionando material didáctico y entregando la información de una manera tal que es fácil de acceder y de entender.

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas